JNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

ATTY.'S DOCKET: OGNIBENE1 In re Application of: Confirmation No. 8202 Olmes OGNIBENE Art Unit: 3745 Appln. No.: 10/815,655 Examiner: Filed: April 2, 2204 Washington, D.C. For: SINGLE-ACTING CYLINDER... November 4, 2004

REQUEST FOR PRIORITY

U.S. Patent and Trademark Office 2011 South Clark Place Customer Window Crystal Plaza Two, Lobby, Room 1b03 Arlington, Virginia 22202

Sir:

In accordance with the provisions of 37 CFR §1.55 and the requirements of 35 U.S.C. §119, filed herewith a certified copy of:

ITALY Appln. No.: RE2003 U 000007 | Filed: March 4, 2003

It is respectfully requested that applicant be granted the benefit of the priority date of the foreign application.

Respectfully submitted,

BROWDY AND NEIMARK, P.L.L.C. Attorneys for Applicant(s)

Ву

Norman J. Latker

Registration No. 19.963

NJL:nlw

Telephone No.: (202) 628-5197 Facsimile No.: (202) 737-3528

G:\BN\C\Corr\Ognibenel\Pto\PriorityDocPTOCoverLtr04nov04.doc

MODULARIO LCA - 101



Ministero delle Attività Produttive

Direzione Generale per lo Sviluppo Produttivo e la Competitività Ufficio Italiano Brevetti e Marchi Ufficio G2

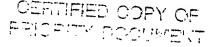
Autenticazione di copia di documenti relativi alla domanda di brevetto per:

Modello di Utilità

N. RE2003 U 000007



Si dichiara che l'unita copia è conforme ai documenti originali depositati con la domanda di brevetto sopraspecificata, i cui dati risultano dall'accluso processo verbale di deposito.



12 6 MAR. 2004

IL FUNZIONARIO

Distra Monte Lanca FUCA!

lase & force

AL MINISTERO DELLE ATTVITA' PRODUTTIVE

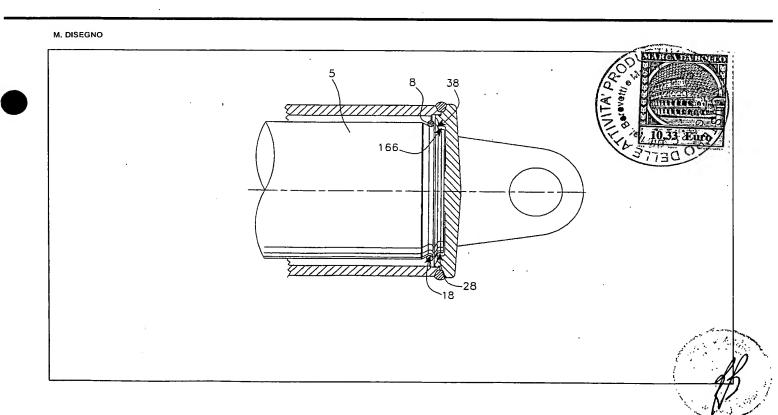
MODULO U

UFFICIO ITALIANO BREVETTI E MARCHI - ROMA DOMANDA DI BREVETTO PER MODELLO DI UTILITA', DEPOSITO RISERVE, ANTICIPATA ACCESSIBILITA' AL PUBBLICO

A. RI	CHIEDENTE (I)				
1).	Denominazione	OGNIBENE S.P.A.			
	Residenza	REGGIO EMILIA (RE) codice 0 0 3 4 9 7 8 0 3 5 3			
2)	Denominazione				
	Residenza	codice			
B. RA	PPRESENTANTE	DEL RICHIEDENTE PRESSO L'U.I.B.M.			
cog	nome nome	ng. Mario Bonfreschi ed altri cod. fiscale			
der	nominazione studio	o di appartenenza ING. C. CORRADINI & C. S.r.I.			
via	Dante Aligh	ieri n. 4 città REGGIO E. cap 4 2 1 0 0 (prov) RE			
C. DO	MICILIO ELETTIVO				
via		n. città cap (prov)			
D. TITOLO classe proposta (sez/cl/sct)					
"MARTINETTO A SEMPLICE EFFETTO DEL TIPO A STELO TUFFANTE"					
i —					
<u> </u>					
ANTIC	IPATA ACCESSIBI	LITA' AL PUBBLICO: SI NO X SE ISTANZA: /			
	ENTORI DESIGNAT				
1)	OGNIBENE (Olmes 3)			
2)	<u></u>	. 4)			
		SCIOGLIMENTO RISERVE			
F. PRI	ORITA' nazione o organiz	allegato			
1)					
2)		MARGADARBOERO LILI			
H. AN	NOTAZIONI SPECI	ALI			
<u>L</u>		10,33 Euro			
		The same of the sa			
DOC	UMENTAZIONE AL				
Doc.	N.es. 1) 2 PROV n	n. pag. 1 2 riassunto con disegno principale, descrizione e rivendicazioni (obbligatorio 1 esemplare).			
Doc.	1 1	n.tav. 0 2 disegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 esemplare			
Doc.	3) 1 RIS	lettera d'incarico, procura, o riferimento a procura generale			
Doc.	4) 0 RIS	designazione inventore			
Doc	5) 0 RIS	documenti di priorità con traduzione in italiano			
	6) 0 RIS	autorizzazione o atto di cessione			
	7) 0	nominativo completo del richiedente			
		o, totale Euro Trecentonove/87 (309,87)			
	PILATO IL 02				
	INUA SI / NO NO				
		O IND. ART. AGR. DI REGGIO EMILIA NUMERO DI DOMANDA RE 2003 1 0 0 0 0 7 Reg.U			
	ALE DI DEPOSITO				
L'anno Duemilatre , il glorno QUATZO , del mese di APRICE					
II(I) richiedente(I) sopraindicato(I) ha(hanno) presentato a me sottoscritto la presente domanda, corredata di OD fogli agg.vi per la concessione del brevetto soprariportato. ANNOTAZIONI VARIE DELL'UFFICIALE ROGANTE DOMANDA PRESENTATA SU MODELLO INFORMATICO					
ANNOTAZIONI VARIE DELL'UFFICIALE ROGANTE DOMANDA PRESENTATA SU MODELLO INFORMATICO					
		. Wilding .			
	II/OE				
Ae 1 -	ounti	Coulous (Exteringo) Lib para (Constante)			
2~4	<u> </u>	3 Em July July Wall			

RIASSUNTO UTILITA' CON DISEGNO PRINCIPALE	·		n / (itel) const			
NUMERO DOMANDA RE 2003 U 0 0 0 0	7 REG.U	DATA DI DEPOSITO	U 4 H 1 K. 4403			
NUMERO BREVETTO		DATA DI RILASCIO				
A. RICHIEDENTE (I)						
1) Denominazione OGNIBENE S.P.A.						
REGGIO EMILIA (RE)		-				
D. TITOLO						
"MARTINETTO A SEMPLICE EFFETTO DEL TIPO A STELO TUFFANTE"						
classe proposta (sez/cl/scl) (gruppo/sottogruppo) / / / / / / / / / / / / / / / / / / /						
L. RIASSUNTO						

Martinetto a semplice effetto di tipo tuffante, comprendente un cilindro (1) che è chiuso ad una estremità da un fondello (4), e che contiene un'asta cilindrica scorrevole (5) la cui estremità interna presenta due gole circonferenziali accostate (18, 28) di cui la prima (18) funge da sede definitiva per un anello spaccato (8) atto a stabilire il fine corsa di avanzamento di detta asta, e la seconda (28) funge da sede provvisoria per lo stesso anello spaccato onde permettere all'asta con su montato l'anello spaccato di essere inserita nel cilindro, ove detta seconda gola (28) è situata dalla parte della estremità interna di detta asta, e detta prima gola (18) è situata dalla parte della opposta estremità della stessa asta, in prossimità di detto fondello essendo previsto un organo di riscontro che durante la fase finale dell'inserimento a fondo dell'asta nel cilindro è atto ad interferire con l'anello spaccato onde provocarne il trasferimento da detta seconda gola a detta prima gola.



DESCRIZIONE

del Brevetto Italiano per Modello Industriale di Utilità dal titolo: "MARTINETTO A SEMPLICE EFFETTO DEL TIPO A STELO TUFFANTE",

a nome OGNIBENE S.P.A., con sede in Mancasale (RE).

* * * *

Il presente trovato si riferisce ad un gruppo cilindro pistone a semplice effetto del tipo a stelo tuffante, un cui tipico, ma non esclusivo, utilizzo, si ha su macchine e apparecchiature agricole in generale.

Sono noti martinetti a semplice effetto cosiddetti a stelo tuffante che comprendono, sinteticamente, un cilindro che ad una estremità è chiuso da un fondello, e che contiene un'asta cilindrica scorrevole generalmente piena che funge sia da stelo che da pistone.

La zona interna di detto cilindro comprende due tratti di diametro differente, di cui quello di diametro minore è prossimo alla estremità aperta del cilindro ed accoglie a tenuta la porzione di asta con funzione di stelo, mentre quello di diametro maggiore rende disponibile la camera operativa della porzione di asta con funzione di pistone.

L'entrata e l'uscita del fluido di azionamento del martinetto, generalmente olio idraulico, si attua attraverso un passaggio radiale ricavato sulla parte di cilindro situata in corrispondenza di detta camera operativa.



Inoltre, il fine corsa di arretramento dell'asta è stabilito da detto fondello, e il fine corsa di avanzamento della stessa asta è demandato ad un anello spaccato elasticamente deformabile portato dall'asta, e destinato a trovare appoggio contro una spallatura prevista in corrispondenza della zona di unione tra i due tratti interni di diametro diverso del cilindro.

Il detto anello spaccato è associato alla estremità interna dell'asta.

In particolare detta estremità interna comprende due gole circonferenziali accostate, di cui quella situata dalla parte della estremità cieca del cilindro costituisce la sede operativa definitiva dell'anello spaccato, e quella situata dalla parte della estremità aperta del cilindro costituisce la sede temporanea di ritegno dello stesso anello spaccato. Inoltre, dette sedi, o gole, sono conformate e dimensionate in modo tale che quando l'anello spaccato è accoppiato con la sede temporanea le sue generatrici esterne risultano in sottopiano rispetto alla superficie esterna dell'asta, mentre quando l'anello spaccato è accoppiato con la sede definitiva le sue generatrici esterne sopravanzano superficie esterna dell'asta.

Per l'assemblaggio di siffati martinetti, che viene effettuato a mano, l'anello spaccato viene sistemato nella sede temporanea dell'asta, poi l'asta viene inserita nel





cilindro, dopodichè si provvede a trasferire l'anello spaccato dalla sede temporanea a quella definitiva.

Per fare ciò il cilindro viene convenientemente temporaneamente bloccato, poi l'asta viene spostata in modo da allineare l'anello spaccato col passaggio del cilindro preposto all'arrivo e partenza del fluido di azionamento, quindi con un utensile opportuno inserito attraverso detto passaggio si trattiene l'anello spaccato, e contestualmente mediante un altro conveniente attrezzo si assoggetta l'asta a movimenti di traslazione e rotazione fintantochè l'anello spaccato viene costretto ad allargarsi e a spostarsi dalla sede provvisoria a quella definitiva.

Come detto le citate operazioni vengono eseguite a mano, il che comporta un lavoro lungo e faticoso, in particolare in presenza di martinetti con diametri relativamente grandi, cui corrispondono anelli spaccati costituiti da un corpo filiforme corrispondentemente più grosso e robusto, quindi particolarmente difficoltoso da divaricare e spostare con le modalità sopra precisate.

Lo scopo principale del presente trovato è quello di rendere disponibili mezzi atti ad agevolare e accelerare l'assemblaggio di simili martinetti a stelo tuffante.

Altro scopo del trovato è quello di raggiungere il detto obiettivo nel contesto di una soluzione costruttiva semplice, razionale, affidabile ed economica.

UN MANDATARIO
ING. MARIO BONFRESCHI
do Ing. C. CONFACINI & C. Bul
4, VIA D. VITE ALIGHIERI
1 - 42100 REGGIO EMILIA





Quanto sopra viene conseguito grazie alle caratteristiche indicate nelle rivendicazioni.

In senso del tutto generale, il martinetto conforme al trovato è costituito in modo tale che il passaggio dell'anello spaccato dalla sede temporanea di ritegno alla sede operativa definitiva avviene in automatico al momento dell'inserimento dell'asta nel cilindro.

In particolare la posizione reciproca di dette due sedi è invertita rispetto a quella che compete loro secondo la tecnica nota, ossia secondo gli insegnamenti del trovato detta sede temporanea e detta sede definitiva sono situate, la prima dalla parte della estremità cieca del cilindro, e la seconda dalla parte della estremità aperta dello stesso cilindro.

Inoltre, in corrispondenza di detta estremità cieca è posto un organo fisso di riscontro contro cui è destinato a trovare appoggio l'anello spaccato quando l'asta viene inserita a fondo nel cilindro, col che l'anello spaccato viene dapprima trattenuto, poi costretto ad allargarsi dall'asta in movimento in guisa da uscire dalla sede provvisoria, ed infine lasciato libero di stringersi in modo autonomo per accoppiarsi con la sede definitiva.

Detto organo di riscontro, di cui si dirà in dettaglio più avanti, è preferibilmente associato al fondello del cilindro, più preferibilmente è realizzato in un sol pezzo



RE2003-U-00000"

con esso.

Grazie ai mezzi su delineati viene superata la problematica di cui nelle premesse.

Infatti l'addetto all'assemblaggio deve semplicemente infilare nel cilindro l'asta con l'anello spaccato posto entro la sede temporanea, dopodiché non deve effettuare alcuna operazione di ritegno dell'anello spaccato e di manovra dell'asta per trasferire l'anello spaccato dalla sede temporanea a quella definitiva.

Infatti il citato trasferimento viene come detto effettuato in automatico, e si riduce a poca cosa, ad esempio è sufficiente attrezzare un piano operativo con una sorta di gruppo immorsatore, o altro equivalente come uno spintore associato ad un fermo di ritegno del cilindro, atto ad inserire a fondo l'asta nel cilindro.

Le caratteristiche e i pregi costruttivi del trovato risulteranno evidenti dalla particolareggiata descrizione che segue, fatta con riferimento alle figure delle allegate tavole disegni dove:

La FIG. 1 è una vista prospettica che mostra un martinetto conforme al trovato.

La FIG. 2 è la sezione II-II di cui a FIG. 1 in scala maggiore.

La FIG. 3 è una vista parziale in sezione che mostra l'estremità cieca del martinetto prima del passaggio





RE2 00 3-U-0 0 00 0 9

dell'anello spaccato dalla sede provvisoria a quella definitiva.

La FIG. 4 è una vista del tutto simile a quella di FIG. 3, e mostra l'anello spaccato nella propria sede operativa definitiva.

Dalle citate figure, vedi in particolare le FIGG. 1 e 2, si rileva un martinetto a semplice effetto del tipo con stelo tuffante che comprende un cilindro 1 entro cui è scorrevolmente inserita un'asta cilindrica 5.

Come detto anche in premessa, una parte dell'asta cilindrica 5 (quella a sinistra in FIG. 2) rende disponibile lo stelo del martinetto, e la parte rimanente (a destra nella stessa figura) realizza il pistone dello stesso martinetto.

Il cilindro 1 è costituito da due parti indicate rispettivamente con 10 quella posteriore e con 11 quella anteriore, le quali sono unite tramite una saldatura circonferenziale 2.

Il cilindro 1 è chiuso da un fondello 4 che è unito alla parte 10 tramite una saldatura circonferenziale 3, e che è dotato di due orecchie forate esterne 44 (FIGG. 1 e 2).

Tra il cilindro 1 e l'asta 5 viene definita una camera operativa 99 che comunica con una fonte idraulica esterna di servizio tramite un foro radiale 88 ricavato sulla parte 10, cui è associato un bocchettone filettato di raccordo 77.

Tra la parte 11 e l'asta 5 sono interposti una guarnizione





di tenuta 6 con relativo anello antiestrusione, ed un anello raschiatore 7 (v. FIG. 2), e detta asta 5 fuoriesce da detta parte 11 dove presenta una orecchia forata 55.

Come è ben illustrato nelle FIGG. da 2 a 4, la parte piatta di attacco del fondello 4 comprende un elemento ciatiforme interno 166 le cui funzioni verranno precisate nel seguito.

Sul fondo di detto elemento ciatiforme 166 si trova una formella centrale 66 che ha due funzioni.

Una è quella di stabilire il fine corsa di arretramento dell'asta 5, e l'altra consiste nel rendere disponibile tra asta 5 ed elemento ciatiforme 166 una luce toroidale atta a permettere all'olio in pressione, quando detta asta 5 è completamente arretrata, di raggiungere la zona compresa tra il fondello 4 e la faccia trasversale prospiciente dell'asta 5 (v. FIG. 4).

Per quanto concerne il fine corsa di avanzamento della medesima asta 5, esso è demandato ad un anello spaccato elasticamente deformabile 8 che è impostato sulla estremità interna dell'asta 5, ed è atto a trovare appoggio contro una spallatura circonferenziale rientrante 48 (v. FIG. 2) prevista sulla superficie interna del cilindro 1.

In corrispondenza di detta estremità interna dell'asta 5 si individuano due gole circonferenziali accostate rispettivamente 18 e 28, tra i cui fianchi adiacenti si trova un tratto tronconico 38.





UN MANDATARIO
19. MARIO BONFRESCH.
10. Ing. C. CORRADINI & C. S.L.I.
10. VIA DANTE ALIGHIERI
10. 42.00 REGGIO EMILIA

Conformemente al trovato, la prima 18 di dette golde è situata dalla parte della estremità aperta del cilindro 1, costituisce la sede operativa definitiva dell'anello spaccato 8, mentre la seconda gola 28 è situata dalla parte della estremità cieca del cilindro 1, e rende disponibile la sede provvisoria di ritegno del detto anello spaccato 8.

In particolare quando l'anello spaccato 8 è accoppiato con la gola 18 le sue generatrici esterne sopravanzano la superficie esterna dell'asta 5, a rendere disponibile il detto fine corsa di avanzamento per detta asta 5 (v. FIGG. 2 e 4).

Quando invece l'anello spaccato 8 è accoppiato con la gola 28 (v. FIG. 3), le sue generatrici esterne si trovano in sottopiano rispetto alla superficie esterna dell'asta 5, e questa configurazione corrisponde a quella che deve presentare l'asta 5 per poter essere inserita nel cilindro 1 al momento dell'assemblaggio del martinetto.

Come detto anche in premessa, il passaggio dell'anello spaccato 8 dalla gola 28 con funzione di sede provvisoria, alla gola 18 con funzione di sede definitiva, avviene, durante il detto assemblaggio, in modo automatico, grazie all'elemento ciatiforme 166 del fondello 4 che funge da organo di riscontro per l'anello spaccato 8.

Infatti detto elemento ciatiforme 166 rende disponibile una impronta che è atta a generalmente ricevere il tratto



terminale di asta 5 che presenta la gola 28.

Grazie a ciò, quando l'asta 5 viene inserita a fondo nel cilindro 1, dapprima l'anello spaccato 8 trova appoggio contro il detto elemento ciatiforme, dove viene trattenuto, quindi lo stesso è costretto ad uscire dalla gola 28 e a scorrere lungo il tratto troncoconico 38, con contestuale suo allargamento, ed infine il medesimo si inserisce nella gola 18, e si serra elasticamente contro il suo fondo.

I pregi e i vantaggi del trovato sono chiaramente comprensibili da quanto precede e dall'esame delle figure allegate.





RIVENDICAZIONI

- Martinetto a semplice effetto di tipo tuffante, comprendente un cilindro (1) che è chiuso ad una estremità un fondello (4), e che contiene un'asta cilindrica scorrevole (5) la cui estremità interna presenta due gole circonferenziali accostate (18, 28) di cui la prima (18) funge da sede definitiva per un anello spaccato (8) atto a stabilire il fine corsa di avanzamento di detta asta, e la seconda (28) funge da sede provvisoria per lo stesso anello spaccato onde permettere all'asta con su montato l'anello spaccato di essere inserita nel cilindro, caratterizzato per il fatto che detta seconda gola (28) è situata dalla parte della estremità interna di detta asta, e detta prima gola (18) è situata dalla parte della opposta estremità della stessa asta, in prossimità di detto fondello previsto un organo di riscontro che durante la fase finale dell'inserimento a fondo dell'asta nel cilindro è atto ad interferire con l'anello spaccato onde provocarne trasferimento da detta seconda gola a detta prima gola.
- 2. Martinetto secondo la rivendicazione 1, caratterizzato per il fatto che detto organo di riscontro è realizzato in un sol pezzo col detto fondello.
- 3. Martinetto secondo la rivendicazione 2, caratterizzato per il fatto che detto organo di riscontro comprende un elemento ciatiforme che è conformato e dimensionato in modo



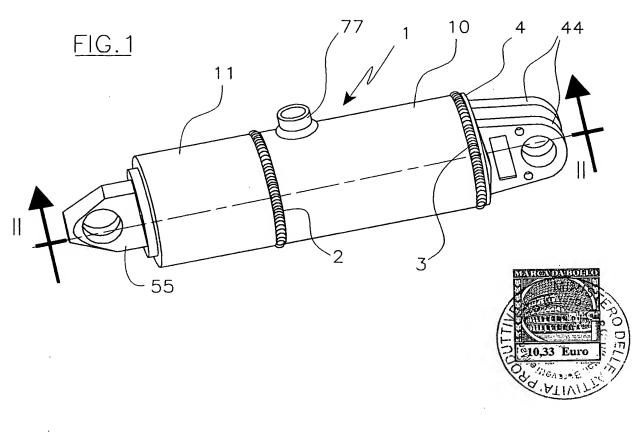


tale da accogliere almeno il tratto terminale di asta su cui è ricavata la detta seconda gola.

4. Martinetto secondo la rivendicazione 1, caratterizzato per il fatto che i fianchi adiacenti di dette due gole sono uniti da un tratto generalmente troncoconico atto ad agevolare il passaggio di detto anello spaccato dalla seconda alla prima gola.







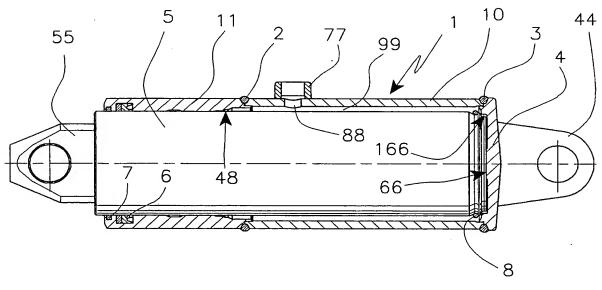


FIG.2

UN MANDATARIO
ING MASIO BONFRESCH:
CONTRESCHI
CONTRESCHI
A. VIADANTE ALIGHIERI
I - 42160 REGGIO EMILIA

RE2003-U-000007 2/2 FIG.3 38 66 8 38 166 FIG.4 -28 UN MANDATARIO

OF CORRADINI & C. S.r.I

4. A DANTE ALIGHIERI
1 - 42100 REGGIO EMILIA